

spark® 星火英语

Spark

总主编/马德高

风靡全国 ◆ 畅销十年 ◆ 8000万读者的选择

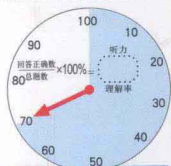
2009英语专业4级考试 新闻听力突破

上海外国语大学 王厚平 主编

轻松过关五步曲



考试时间计量表



理解水平计量表

详见封二

- 新闻词汇全面覆盖
- 新闻语料科学分类
- 英音美音同步突破
- 背景导读详尽解析

MP3录音既有完整版，方便您进行套题测试；又有各题型单独剪辑版，满足您精听每题的需求。

新闻听力之痛：语速快，考点多，记性好也没用！把握考试节奏，掌握对时间的控制技巧，才是获取高分的正途！

免费下载

最新三套专四听力真题测试互动学习软件

登录星火网站<http://exam.spark.cn>



山东科学技术出版社

听力原文同步显示
MP3版

spark® 星火英语

Spark

英语专业4级考试 新闻听力突破

上海外国语大学 王厚平 主编

副主编 · 杜芳



山东科学技术出版社

英语专业四级考试新闻听力突破

王厚平 主编

出版者：山东科学技术出版社

地址：济南市玉函路16号

邮编：250002 电话：(0531) 82098088

网址：www.lkj.com.cn

电子邮件：sdkj@sdpress.com.cn

发行者：山东科学技术出版社

地址：济南市玉函路16号

邮编：250002 电话：(0531) 82098071

印刷者：淄博育才教育印务有限公司

地址：桓台县唐山镇兴旺村

邮编：256400 电话：(0533) 8180734

开本：880 mm × 1230 mm 1/32

印张：8.5

版次：2008年7月第1版第1次印刷

定价：14.80元 (光盘+手册)

前言

新闻听力在 TEM-4 考试 35 分钟听力部分虽然只占 5 分钟时间,却有 10 道试题,与对话、短文部分题量相等。而且由于新闻听力部分语速较快、信息量大等特点,使得这部分试题更容易失分,成为 TEM-4 考试中的难点。为帮助考生突破这一难关,我们精心编写此书,希望通过对本书的学习,使广大考生找到新闻听力的突破口,从根本上提高听力水平。

本书主要有以下几大特点:

一、编排科学合理

本书分为理论讲解、BBC 新闻听力突破训练和 VOA 新闻听力突破训练三部分。理论部分详细分析了英语新闻的文体、用词和发音等特点,并结合历年真题分析了新闻听力部分的命题规律,使考生对这部分形成一个完整、清晰的认识。试题部分按照英音、美音进行专项突破,新闻类型涉及政治、经济、军事、科技、文化等 10 个方面,既贴近真题类型,又扩大视野范围。通过理论学习和实践训练,必能提高考生的实战水平。

二、选材地道新颖

本书选取了 BBC、VOA 两大世界主流权威媒体的新闻报道,内容原汁原味、真实可信。而且 BBC 与 VOA 新闻也是 TEM-4 试题的选材来源。此外,本书选取的 200 则新闻都是 2007 年至今最具代表性的热点新闻,在帮助考生提高新闻听力水平的同时,也提供了最具价值的时事资料。本书所有材料的长度、难度、情景都力求与真题保持一致,使考生在进行新闻听力训练时犹如实战。

三、命题规范标准

命题是否标准和规范是判断一本书好坏的最重要衡量手段。本书编者深入研究历年真题命题特点、严格遵循最新大纲要求、高度模仿真题命题形式、谨慎把握试题难易程度,以期让考生获得最有效的实战体验。

四、解析详尽到位

本书对于每道新闻试题都给出了详尽解析,在文中点明关键句,在解析中指明考点,在难点注释中列出难点词汇。此外,解析部分还加入了背景导读,对新闻内容进行解释、拓展与延伸,使考生既能很好地把握新闻内容,又能拓宽视野、丰富知识储备。

五、光盘实用创新

本书的听力录音按 BBC 和 VOA 新闻分为英式发音和美式发音,有利于考生分别了解两种发音方式,在平时收听 BBC 和 VOA 新闻广播时提高收听效率。同时,听力录音文件包含字幕同步显示功能,满足考生随时随地查阅原文、进行精听的需求。

编者

Contents

目 录

第一章 新闻听力突破

第一节 英语新闻文体特点	1
第二节 新闻听力命题规律	11
第三节 新闻听力应试技巧	18

第二章 BBC 新闻突破训练

Unit 1 Politics	22
Unit 2 Economy	34
Unit 3 Military	45
Unit 4 Technology	56
Unit 5 Science	67
Unit 6 Culture	78
Unit 7 Education	89
Unit 8 Sport	100
Unit 9 Nature	110
Unit 10 People	121

第三章 VOC 新闻突破训练

Unit 1 Politics	132
Unit 2 Economy	143
Unit 3 Military	154
Unit 4 Technology	165

Unit 5	Science	175
Unit 6	Culture	186
Unit 7	Education	198
Unit 8	Sport	208
Unit 9	Nature	218
Unit 10	People	229

附录一	英语新闻常用词汇	241
附录二	高频人名、地名	254
附录三	国际与区域组织机构名称	258
附录四	常见新闻机构组织名称	261

第一章 新闻听力突破

第一节 英语新闻文体特点

TEM-4 听力理解的第三部分 (Section C) 是 News Broadcast (新闻报道)。这部分材料一般由新闻报道、短评或讲话等组成,多选自 VOA 和 BBC,题材广泛,涉及政治、军事、经贸、科技、文化、社会生活等各个方面。这一部分旨在测试学生能否听懂标准英语新闻中的各类报道。2005 年出版的《高等学校英语专业英语教学大纲》规定,Section C: News Broadcast 部分含有若干段 VOA 或 BBC 新闻,每段新闻后有若干道题,共 10 题。录音语速约为每分钟 120 个单词,听力材料只读 1 遍,目的是“测试学生获取口头信息的能力”。选材原则为“所选 VOA 和 BBC 新闻材料为学生所熟悉的一般新闻报道、短评或讲话等”。

一直以来,新闻听力是 TEM-4 听力理解部分的难点,也是失分最多的部分。在本章中,我们将对英语新闻的文体特征进行具体阐述,帮助考生更好地理解英语新闻。下面主要从英语新闻报道的结构、常用词语特点和句式结构等方面简要分析英语新闻的文体特征。

一、英语新闻文体结构



新闻报道内容、种类繁多,但就其结构而言,常使用倒金字塔结构和时间顺序结构两种写作方式。TEM-4 考试所使用的材料一般为倒金字塔结构。

► (一) 倒金字塔结构

所谓“倒金字塔”结构,也称为倒叙法,即按新闻事实重要程度由要点到细节逐步扩展,安排全文。倒金字塔结构把最重要的事实置于全文的第一句中,即新闻导语 (the news lead)。导语告知听众最新鲜、最关心、最重要的事实,如事件 (what)、时间 (when)、地点 (where)、人物 (who),以及原因和方式 (why, how),即通常所说的 5W 要素。新闻导语是对整条新闻内容的高度概括,听懂了导语,也就听懂了新闻的主要内容。当然,由于新闻报道的侧重点不同,有时新闻导语可能只包含其中的几个要素。

例如: Oil Ministers of the Organization of Petroleum Exporting Countries will hold an emergency meeting Friday to discuss...

这一新闻导语包含了以下几个要素:

What: An emergency meeting will be held

When: Friday

Who: Oil Ministers of the Organization of Petroleum Exporting Countries

在导语之后,通常是略微次要的信息,对细节内容加以补充,交代与新闻事实有

关的背景知识,以及对事态的观望等,使听众对新闻事实有全面的了解。

►(二) 时间顺序结构

所谓时间顺序结构就是根据新闻事件发生的时间先后顺序做报道。这一体裁多用于报道体育比赛、民俗文化、文艺演出、犯罪案件等。这种结构的新闻报道通常在整篇报道的结尾才给出新闻事实的结果。因此,考生必须认真去听每一句话,对一系列新闻事实的先后顺序有清晰的记忆和记录,因为在试题的选择项中有可能颠倒事实顺序,测试考生的记忆能力。例如:

Valentine's Day is so red,so pink,and so very very green. Even in these times of looming recession,the saying that money can buy love needs a bit of reality check on this day.

Consumers are planning to spend on average \$ 123 on the one they love. That number is up,making Valentine's Day a \$ 17 billion consumer holiday,second only to Christmas.

As for your dozen roses,214 million were sold last year,but sky-rocketing gas and labor costs have pushed up prices. It may also come as no surprise that men are bigger Valentine's Day spenders than women... And more people this year,almost half planned to celebrate with a special night out.

这篇新闻报道的第一部分对情人节进行了描述,接下来谈到今年情人节的消费预期,最后谈到相比去年情人节消费之高,今年情人节一半的情侣准备过一个特殊的夜晚。这种时间顺序结构的新闻报道在考试中并不常见。

二、英语新闻用语特点

新闻英语有其明显的词汇特点,考生熟悉新闻报道中常用的表达方式对于理解录音内容有很大帮助。

►(一) 常用词汇表示特殊含义

新闻报道常使用某些常见词汇来表达事实和事件,这些词汇经过长期使用逐渐取得与新闻报道相联系的特殊意义,成为新闻体词语(journalistic words)。例如,horror一词是新闻标题中常用的词,用以表示不幸事故和暴力行动,再如 nadir 常指“两国关系的最低点”。

现将常见的新闻体词语如:

back—support(支持)

ban—prohibit, restraint(禁止,限制)

bid—offer, proposal(出价;建议;投标)

blast—explosion; criticize strongly(爆炸;严厉批评)

blaze—fire(失火,火灾)

boost—raise, promote(提高,促进)

clash—conflict(冲突,不合,争吵)

curb—control, restriction(抑制,控制,限制) /kɜ:b/

cut—reduce, curtail(削减, 缩减)
 deal—bargain, negotiation(交易, 成交; 谈判)
 drive—campaign, movement(运动, 战役, 竞赛) */'envɔɪ/*
envoy—delegate, ambassador(使节, 外交人员, 特使)
 job—employment, profession(就业, 职业)
 gunman—man with a gun(持枪歹徒)
 hit—criticize, affect badly(批评; 严重影响)
 hold—detain, arrest(拘留, 逮捕)
 key—important, vital(重要的)
mark—celebrate(庆祝)
 mission—delegation(代表团)
 oust—expel, replace, drive out(驱逐)
 poll—general election, public opinion survey(大选; 民意测验)
 probe—inquiry, investigation(询问, 调查, 查验, 审理)

pullout—withdrawal(撤出, 撤军)
 raid—search, attack, robbery(搜寻; 攻击; 抢劫) */'reɪd/*
 rally—a mass assembly(集会) */'ræli/*
rap—blame, criticize(批评, 谴责) */'ræp/*
 slash—reduce, criticize(削减; 抨击)
slay—murder, kill(杀害) */'sleɪ/*
 split—divide(分裂)
 spur—encourage, stimulate(鼓励, 刺激)
 talks—negotiation, conference(讨论, 会谈, 谈判, 会议)
 top—exceed, surpass(超过, 超越)
 ties—diplomatic relations(外交关系)
 urge—promote, purpose, advocate(督促; 提议)
 voice—utter, express(表达, 发表意见)
 vow—pledge, declare, promise(保证, 发誓)
woo—seek, try to win(追求, 博取) */'wu:/*

此外,新闻报道中还有一些约定俗成的套语,如:according to sources concerned(据有关方面报道),cited as saying(援引…的话)。

► (二) 大量使用缩略词

缩略词具有节省时间、新颖生动的特点,在英语新闻广播中广泛使用,主要是为了节省时间。在英语新闻广播中,一般在播出某个缩写的全称以后,再提到时就使用它的缩写。例如,在播出 Food and Drug Administration 的全称以后,下文一般就使用缩写词 FDA。或者先使用缩写词,然后再给出全称。例如,在说出 CSCE 后立即以 Conference on Security and Cooperation in Europe(欧洲安全和合作会议)作为解释。有些常用的机构名常常只以缩写形式出现,例如,FBI(Federal Bureau of Investigation 联邦调查局),NATO(North Atlantic Treaty Organization 北大西洋公约组织),WB(World Bank 世界银行),WTO(World Trade Organization 世界贸易组织)等。英语新闻中常用组织名称的缩略词可参见附录。

►(三) 使用“小词”

小词(midget words)即简短词,一般为单音节词。小词在英语新闻中的广泛使用一是由于报纸篇幅有限,用小词可以免于移行,二是由于小词的词义范畴很广,比较生动灵活。新闻英语称这类词为 synonyms of all work (万能同义词),如表示“破坏”或“损坏”的动词,一般会用一些较简短的词如 hit, harm, hurt 或 ruin 等;又如表示“放弃”,一般会用 drop, give up, quit 或 skip 等;表示“爆炸”之类的意义时,一般会用 Blast, crash 或 smash 等。现列举英语新闻中一些常见的小词:

aid—assist(帮助,援助)

alter—change, modify(改变)

ask—inquiry(询问)

assail—denounce(谴责)

axe—dismiss/reduce(解雇,减少)

balk—impede(阻碍)

ban—prohibit/forbid(禁止)

bar—prevent(防止,阻止)

bare—expose/reveal(暴露,揭露)

blast—explode(爆炸)

bid—attempt(努力)

boost—increase(增加;提高)

check—examine(检查)

dip—decline/decrease(下降)

ease—lessen(减轻,缓和)

end—terminate(结束,终止)

flout—insult(侮辱)

gut—destroy(摧毁)

head—direct(率领)

hold—arrest(逮捕)

lop—diminish(下降,减少)

map—work out(制定)

name—appoint/nominate(命名,提名)

mull—consider(考虑)

opt—choose(选择)

oust—expel(驱逐)

peril—endanger(危害,危及)

pledge—determine(发誓)

plot—conspire(预谋,密谋策划)

plunge—plummet(价格等暴跌)

probe—investigate(调查)

raid—attack(进攻)

rap—criticize(批评)

rebuke—criticize(批评)

slay—murder(谋杀)

soar—skyrocket(急剧上升)

swap—exchange(交流,交换)

sway—influence(影响)

trim—reduce(削减)

weigh—consider(考虑)

►(四) 地名、建筑物名称借用

在新闻英语中,我们时常会见到记者用各国首都名称代表国家或政府,用建筑物及街道名称代表有关政府机构。如:

例 1. WASHINGTON, July 25—The White House today threatened for the first time to...

此处 The White House(白宫)代表美国政府。

例 2. The Chinese Embassy in Washington criticized the Pentagon report on Mon-

day...

此处 the Pentagon(五角大楼)代表美国国防部。

例 3. The so-called Trilateral Coordination and Oversight Group is aimed at coordinating the three nations policies towards **Pyongyang**. */'pj>ŋ'jæŋ/*

此处用城市名 Pyongyang(平壤)代替朝鲜。

★ 现将一些常见的借用列举如下:

foggy bottom(雾谷, 美国国务院所在地)

美国国务院

Capitol Hill(国会山)美国国会

Oval Office(椭圆形办公室, 总统办公室)

总统职务

Buckingham(白金汉宫)英国皇室

Whitehall(白厅)英国首相官邸

Downing Street(唐宁街)英国政府

Fleet Street(舰队街)英国新闻界

Scotland Yard(苏格兰场)英国警方

Wall Street(华尔街)美国金融界

Broadway(百老汇大街)美国或纽约的商业性戏剧

Elysee(爱丽舍)法国政府

Quai d'Orsay(奥尔赛堤岸)法国外交部

Kermlin(克里姆林宫)俄罗斯政府

Hollywood(好莱坞)美国电影界

Silicon Valley(硅谷)高科技集中地

GOP (The Grand Old Party)美国共和党

另外, 各国的首都名称都可用来代替各个国家或政府, 各国的官方报纸、电台、电视台也常具有这种指代功能。

►(五) 使用新词语

随着人类社会的进步, 科学技术的不断发展, 部分语言表达方式逐渐不能适应新时代的需要, 于是人们就开始创造新词语。不少新词语往往最先出现在新闻报道中, 经人们普遍使用后, 就进入常用词行列。新闻报道中的新词来源主要有以下几种:

第一, 合成词

即把两个或两个以上的词语按一定顺序排列, 结合成一个新词或词组, 如 *stagnation* 是由 *stagnation* (停滞) 和 *inflation* (通货膨胀) 合成, 表示“滞胀”, 指需求不足的经济滞缓和需求过多的通货膨胀同时出现的经济情况; 又如合成词 *biosatellite* 指“搭载生物的卫星”; *campaignathon* 由 *campaign* 和 *marathon* 两个词组成, 指“马拉松式的竞选活动”。新闻中常用的合成词还有: *hotline* (热线), *double agent* (双重间谍), *soft drug* (软毒品), *hard drug* (硬毒品), *visual pollution* (视觉污染), *audience ratio* (收视率), *crib death* (婴儿突然死亡), *bullet train* (高速列车) 等等。

第二, 新造词

为了表达需要和追求新奇, 新闻报道也常常使用“临时造词/新造词”, 即临时创造或拼凑起来的词或词组, 例如: *Euromart* (European market 欧洲市场), *haves and have-nots* (富人和穷人), *stick and carrot policy* (大棒加胡萝卜政策, 即软硬兼施政

策), shuttle diplomacy(穿梭外交), competitive products(拳头产品)等。另外,连字符也经常作为构词手段创造新词。这类复合词的组合非常灵活,可以是相同的词性组合,也可以是不同的词性组合。如伊拉克的 the oil-for-food program(石油换食品计划),巴勒斯坦和以色列的 the land-for-security deal(土地换安全谈判)等。使用复合词作定语比介词短语或从句作定语更加紧凑和直观,因此在英语新闻中广泛使用。

以下列举英语新闻中常出现的此类词语:

the wait-and-see attitude 边等待边观望的态度

the life-and-death issue 生死攸关的问题

ready-to-eat food 方便食品

after-sales service 售后服务

after-school activity 课外活动

a round-the-clock service 昼夜服务

a by-no-means negligible role 一个绝不能忽视的作用

a never-to-be-forgotten film 一部永远难忘的电影

a corruption-free society 一个无腐败现象的社会

a terror-stricken country 一个被恐怖笼罩的国家

a search-and-rescue mission 一项寻找营救任务

经常阅读英文报刊和收听英语广播的人会发现英语新闻中充满了固定词语和新词汇,附录中收录了英语新闻报道中经常出现的政治、军事和经济方面的固定词组和新词汇,具有一定的实用价值,供广大读者参考。

三、英语新闻常用句式

英语新闻报道一般采用结构简短的句子,但为了在一个句子中包含尽可能多的新闻事实或信息,就使用了大量的复合句和带扩展结构的简单句。下面我们以历年真题中出现的材料为例来说明英语新闻的常用句式。

►(一) 使用复合句

第一,含宾语从句的复合句

这类复合句大多接在 say, tell, ask, report, quote, deny, confirm 等动词后,句子的内容往往是间接引语,许多命题设置都是针对句子中的细节内容。如:

2005 年真题 The news agency *reported* an official as saying that preparations were underway for the next Shenzhou launch.

2006 年真题 American coast guard officials in Florida *say* they have returned to Cuba a group of would-be migrants who try to make their way to the United States in an unusual vessel, a floating truck.

2008 年真题 Egyptian economic sources *said* the two sides will discuss the

possibility of setting up a joint business council when the Egyptian-Spanish Higher Committee meets in the first half of September in Madrid, Spain.

第二, 含定语从句的复合句

在英语新闻中也经常出现含有定语从句的复合句。这类句子结构复杂、信息量大, 是新闻听力中的难点。听这类句子时, 要注意抓住句子的主体部分, 即句子的主、谓、宾。例如:

2005 年真题 Gigantic waves of flame *that covered entire neighborhoods and filled the skies over Southern California with ash* have killed at least 13 people.

这个句子中的定语从句说明了大火的燃烧情况和范围。

2006 年真题 American coast guard officials in Florida say they have returned to Cuba a group of would-be migrants *who try to make their way to the United States in an unusual vessel, a floating truck*.

这个句子中的定语从句交代新闻人物的行为。

2008 年真题 Banks, major companies and long-distance customers were hit by the work to rule *which involves obeying minor regulations only so as to slow down the work flow*.

这个句子中的定语从句说明了 work to rule 所包含的内容。

► (二) 使用扩展的简单句

由于时间限制, 英语新闻文体在语法方面一个重要特点是句型的高度扩展, 且结构严谨, 将丰富的信息压缩在有限的篇幅中。常见的方法有使用同位语、分词短语等语言成分扩展简单句。

第一, 同位语

在英语新闻中, 句子不仅要简洁精练, 而且还要尽可能多地传递信息, 因而不可避免地大量使用同位语。特别交代人物身份、职业、年龄的词语, 交代组织机构的地点、性质的词语, 以及交代城市的位置、远近、特点的词语通常都用同位语来表示。如:

2005 年真题 International tourist numbers hit a record 702 million last year, a rise of 2.7 percent over 2001, *the year of the September 11 attacks*.

the year of the September 11 attacks 是 2001 的同位语, 说明时间。

2006 年真题 Three other big brands, *Nestle, Guangdong based Jianlibao and Lipton*, have just entered the market this year.

Nestle, Guangdong based Jianlibao and Lipton 是 three other big brands 的同位语, 说明具体指的是哪三个著名品牌。

第二, 分词短语

英语新闻经常使用分词短语把次要内容融在一个句子里, 这种结构可以使句子简单, 主谓分明, 而且能使每句话尽可能多地包含信息。许多考题的答案往往就隐藏

在分词结构中。例如：

2006 年真题 One of the packed ferries *carrying around 150 people* capsized early on Sunday on the Meghna river and 50 were rescued. A second ferry sank on the same river just one kilometer away *leaving 40 passengers missing after 6 were rescued*.

这个句子包含两个分词短语：*carrying around 150 people* 和 *leaving 40 passengers missing after 6 were rescued*，说明了人数和事件的结果。要注意“*leaving + 名词 + 形容词(或介词短语)*”这种结构经常在英语新闻中用来表明事件的结果。

2007 年真题 But around 500 were believed to have been on board after hundreds of refugees forced their way on to the ferry on the Island of Halmahera, *seeing of bloody religious violence this month*.

这个句子包含了一个现在分词短语 *seeing of bloody religious violence this month*，补充说明了难民乘坐渡船出逃的原因。

四、英语新闻发音特点概括



►(一) BBC 播音发音特点概括

英国广播公司(BBC)播音员所使用的英语被公认为最标准的英式发音。BBC的 Special English 与正常语速的英语新闻相比，有用词浅显易懂、播送速度缓慢(每分钟约 70—90 个单词)、句子结构简单等特点，特别适合非英语国家的英语学习者收听。而 BBC 的 Standard English 以正常语速(标准英语)播出，每分钟约 130 个单词，适合有较高英语听力能力的学习者。了解 BBC 播音在读音、重音和语调方面的特点，掌握英式发音规则，有助于进一步提高英语听力水平。

第一，读音方面

1. 对浑元音(schwa, 音标中的倒写 e)的处理

英语中，浑元音在单元音中通常发生在一些非重读的短音 a(如 about)和短音 er(如 computer)上。短音的 er 是浑元音，但长音的 er 也不过是个拉长了的浑元音，听起来是一个很夸张的介于“俄”和“啊”的声音。

2. 字母 r 的发音

在英国标准音中，r 后面紧跟一个元音时发 [r] 音，如 real，在辅音前或词尾时不发音(如 arm、poor 等)。而当 r 在第一个词的词尾，并且第二个词以元音开头时，英语把 r 完全当作元音处理。

3. 字母 d 和 t 的发音

在部分非重读音节中(如 paddle, rattle, actuality)，这两个字母的发音也很清晰。

4. 字母 ar 的发音

除了轻读短音(如 singular)或后连元音(如 clarity)外，英音中的 ar 全部发长音

[ɑ:]。

5. 非重读字母 e

英音中字母 e 一般读[i] (如 except [ik'sept])。

6. 词尾 -ile 的处理

英音中将这一词尾读作[ail], 如: hostile (敌对的)。

此外, history, factory 等词语中 o 的发音 (是一个浑元音) 在很多音标标注中都带括号, 这是因为在英国, 英语受文言文的影响喜欢省略 o 的发音。

第二, 重读

在处理音节重读和句子重读时, 英音习惯加强重读音节、重读单词或词组的读音, 而对非重读部分常常一带而过。

第三, 语调

英式发音的语调习惯抑扬顿挫, 调域之间变化较大, 吐字清晰高亢, 摩擦较重, 和法语发音颇有几分相似。

► (二) VOA 播音发音特点概括

VOA (Voice of America) 是世界上最大的新闻广播机构之一。多年来, VOA 的英语广播节目如“一部活的教科书”, 帮助世界各地的英语学习者掌握现代英语的发展动向, 培养准确连贯的英语语感, 学习实用地道的英语语言。和 BBC 一样, VOA 英语新闻也分为 Special English 和 Standard English。Special English 用词浅显, 词汇量较严格地限定在美国人最常用的 1500 个基本单词内, 句式结构简明扼要, 语速约为每分钟 90 个单词, 深受非英语国家英语初学者的欢迎。而 Standard English 用正常语速播送, 每分钟不低于 140 个单词, 词汇量 4000 以上, 句子较长且结构复杂。VOA 的环球英语广播节目在全世界拥有广泛的听众, 是学习规范美语的宝库, 下面我们简要介绍 VOA 美式英语发音特点。

美式英语“字正腔圆”, 长音气息饱满, 声音宏亮, 听起来“磁性十足”; 短音气息急促, 声音响亮, 听起来“干脆有力”。

第一, 腹式发音

所谓腹式发音, 指美式发音讲究的胸腔发声习惯。具体地说, 就是在发元音时, 注意收小腹, 带动声带振动发音, 这样发出的元音听起来洪亮饱满、音质浑厚。

第二, 读音方面

1. 字母 er 的发音

英音中, 短音的 er 一般为浑元音, 而美音中的 er 很少为浑元音。

2. 字母 r 的发音

美式英语有强烈的儿化音, 主要体现在字母 r 的发音上。

卷舌音[r]的发音规律: 在英音中, 发元音的字母 (或字母组合) 后面的“r”不发

音,而美国人则习惯把 r 音读出来,如 farm 英音 [fɑ:m] → 美音 [fɑ:rm]。一般来说,美式读音中,只要音标或拼写中有字母 r,发音时都要卷舌。另外,做辅音时,当 r 在第一个词的词尾,而第二个词以元音开头,英音会把 r 当作后面一个词开头元音的辅音进行连读,如词组 clear animosity,英音会读成 clear animosity;而美音会读成 clear-ranimosity。

3. [ɑ:]与[æ]

英音中读[ɑ:]的音,在美音中读[æ]。当单独出现在辅音[f],[s],[θ],[ð],[z],[v]之前或[n]之后时,[ɑ:]要变音至[æ]。如 pass 一词,英音读[pɑ:s],美音读[pæs],类似的词有 ask,bath,dance 等。

4. [o]与[a]

英式英语中读[o]的音,在美式英语中读[a]。如 box 一词,英音读[boks],而美音读[baks],类似的还有 watch,not 等。

5. 清辅音与浊辅音

[n],[d],[t],[s],[z]和[l]之后,[j]音消失。如:new,duke,Tuesday,suit,resume 发音分别为[nu:],[du:k],[tu:zdei],[su:t],[ri'zu:m]。以[t],[d],[k],[g],[p]和[b]结尾的单词后跟以辅音开始的单词,前面词尾的发音“点到为止”,舌头达到发音中位,但不送气。如:Ask-Bob-to sit-behind-me。

第三,语调

在处理重读音节的读音和句子重读时,美音不像英音那样加强重读词或词组。美国人说话相对比较稳重低沉,发音更加圆润,语句通常呈降调,并且节奏较慢,习惯于慢慢地拖出声音。

第四,用词方面

由于语言发展和风俗习惯的不同,英式英语与美式英语在少数用词上有所区别。例如:“秋天”,英式英语常用 autumn,美式英语则多用 fall;“罐头”,英式用 tin,美式用 can;“地铁”,英式用 underground,美式用 subway;“电梯”,英式用 elevator,美式用 lift。

此外,VOA 电台拥有众多的播音员,由于性别、年龄等原因,每个播音员又各有自己独特的风格。再加上美式英语中大量使用连音和略音,广大英语爱好者只有坚持多听,持之以恒,并灵活运用相应的收听技巧,才能在收听 VOA 广播上有质的飞跃。